



CURSO DE ESPAÑOL PARA INTÉRPRETES

22 julio – 2 agosto 2019

LUGAR

Universidad de La Laguna
Campus Guajara
Tenerife (Islas Canarias)
www.ull.es

SELECCIÓN DE TEMAS

- *La configuración del escenario político actual en España*
- *La estructura administrativa española, competencias legislativas y ejecutivas de las CCAA*
- *Panorama mediático español: los nuevos medios de comunicación y el cambio de paradigma*
- *La situación en Cataluña y el escenario global de la España de las autonomías*
- *Conflicto social y sus reivindicaciones en la actualidad*
- *El papel de España en el escenario europeo*
- *Macro y microeconomía: ¿Hemos salido de la crisis los españoles?*
- *El tercer poder: el sistema judicial y su influencia política en la escena actual*

PRECIO: 1180€

Número mínimo de inscritos: 11
Número máximo: 20

CONTACTO

ALICJA OKONIEWSKA:
a.okoniewska@cimadrid.eu
a.okoniewska@aiic.net
+33(0)649534654

El **curso de español para intérpretes profesionales** está dirigido a intérpretes que desean perfeccionar la lengua española en C o en B. El curso consta de **60 horas** lectivas, complementadas con actividades de ocio, que se reparten en 12 días.

La formación tendrá como objetivo repasar el panorama político y social actual, que incluirá una visión general del sistema político, su organización territorial, la administración, los rasgos específicos del país y una visión detallada de los desafíos, problemas y soluciones de la coyuntura actual en España.

La metodología está enfocada hacia la **intervención activa** del participante. Como elemento central, cada día se realizará una presentación que servirá para explicar el trasfondo de la actualidad y proporcionar terminología sobre los temas tratados. Seguiremos con una ponencia con especialistas en distintas materias relacionadas con los temas que irán apareciendo durante el curso, que expondrán sus puntos de vista para dinamizar la presentación del contenido. La sala donde se impartirá el curso está provista de **cabinas de interpretación** para libre disposición de los participantes y se dará la opción de practicar la interpretación además de participar con intervenciones y preguntas en dichas ponencias.

Las jornadas incluirán: **revisión de medios informativos, análisis de discursos, repasos de la terminología** y tratarán ampliamente los **aspectos lingüísticos** específicos de la materia en cuestión. Estos elementos servirán de complemento para los contenidos desarrollados durante el curso y servirán como ejercicio de calentamiento al comienzo de cada día. Adicionalmente, se prevé la organización de **actividades culturales y de ocio complementarias**, para ofrecer a los participantes una estancia más completa, que tienen como objetivo aumentar el vocabulario y facilitar la posibilidad de escucha de diferentes dialectos, acentos y registros.

Más información en el sitio web: www.cimadrid.eu